



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ  
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что  
This is to certify that

Общество с ограниченной ответственностью "ВИМАР ОФФШОР"  
(ООО "ВИМАР ОФФШОР", ИНН 9102016574)  
Limited Liability Company "VIMAR OFFSHORE" (LLC "VIMAR OFFSHORE")

Адрес  
Address

Россия, 414014, г. Астрахань, ул. Набережная Приволжского Затона, 20.  
Russia, 414014, Astrakhan, str. Naberezhnaya Privolzhskogo Zatona, 20.

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, выполняющее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.  
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до  
This Certificate with Annex is valid until **25.12.2021**

при условии действия авторизации каждого изготовителя оборудования, который уполномочил предприятие на выполнение работ, как это указано в Приложении.  
on condition of valid authorization of each manufacturer of the equipment who authorized the Firm to perform of works as it is specified in Annex.

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Дата выдачи  
Date of issue

**25.12.2018**

№ **18.70434.141**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)  
signature

**Баранов И.А./Igor Varanov**

(фамилия, инициалы)  
name



**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**ANNEX**

(к форме 7.1.4.2  
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 18.70434.141  
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием  
Code and names of works performed by the Firm

- 22001000 *Замеры толщин на судах под наблюдением инспектора РС:*  
*Thickness measurements on ships under the supervision of RS surveyor:*
- 22001001 *Категория I: замеры толщин под наблюдением инспектора РС на всех типах судов независимо от валовой вместимости, кроме судов ESP (только суда на которые распространяются требования УТ МАКО Z7, Z7.1).*  
*Category I: thickness measurements under supervision of RS surveyor on all ships regardless of their gross tonnage, except for ships ESP (only ships subject to IACS UR Z7, Z7.1 requirements).*
- 22022000 *Подводные замеры толщин судов и морских сооружений под наблюдением инспектора РС.*  
*Underwater thickness measurements of ships and offshore installations under supervision of RS surveyor.*
- 22003000 *Подводный осмотр судов и морских сооружений.*  
*In-water surveys of ships and offshore installations.*
- 24001000 *Подводные освидетельствования трубопроводов под наблюдением инспектора РС :*  
*In-water surveys of pipelines under the RS surveyor supervision:*
- 24001001 *замеры толщин стенок труб;*  
*measurements of pipe wall thickness;*
- 24001002 *замеры толщин антикоррозионных, изоляционных и балластных покрытий, определение мест повреждения покрытий;*  
*measurements of corrosion-resistance, insulation and ballast coating thickness, location of coating damages;*
- 24001003 *замеры катодного потенциала;*  
*measurements of cathode potential;*
- 24001004 *внешнее подводное освидетельствование трубопровода и его трассы.*  
*external in-water survey of the pipeline and its route.*

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)  
L.S. (signature)

**Баранов И.А./Igor Baranov**

( фамилия, инициалы )  
name